9. с признательностью отмечает, что Комитет по правам человека продолжает стремиться к единобразным критериям в осуществлении положений Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к нему;

10. подчеркивает важность самого строгого выполнения государствами-участниками своих обязательств в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах и, где это применимо, Факультативным протоколом к нему;

11. просит Генерального секретаря продолжать постоянно информировать Комитет по правам человека о деятельности Комиссии по правам человека, Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств, Комитета по ликвидации расовой дискриминации и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин, а также передавать ежегодные доклады Комитета по правам человека в эти органы;

12. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии доклад о состоянии Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Международного пакта о гражданских и политических правах и Факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах;

13. с признательностью принимает к сведению просьбу Комитета по правам человека о ежегодном издании его официальных отчетов в виде переплетенных томов: одного тома, содержащего краткие отчеты об открытых заседаниях Комитета, и второго тома, содержащего другие документы Комитета открытого характера, включая доклады государств-участников, представляемые в соответствии со статьей 40 Пакта, и просит Генерального секретаря рассмотреть вопрос о принятии в рамках имеющихся ресурсов таких мер, которые, по его мнению, являются наиболее приемлемыми и экономичными для издания этих ежегодных томов;

14. просит Генерального секретаря и впредь принимать все возможные меры для обеспечения того, чтобы Центр по правам человека Секретариата мог оказывать эффективную помощь Комитету по правам человека и Экономическому и Социальному Совету в осуществлении их соответствующих функций в соответствии с Международными пактами о правах человека с учетом резолюций Генеральной Ассамблеи 3534 (XXX) от 17 декабря 1975 года и 31/93 от 14 декабря 1976 года.

*111-е пленарное заседание,
18 декабря 1982 года*

37/192. Смертная казнь

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свое решение 35/437 от 15 декабря 1980 года и свою резолюцию 36/59 от 25 ноября

1981 года относительно идеи разработки проекта второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах¹³⁶, который бы предусматривал отмену смертной казни,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря¹⁵²;

2. предлагает Комиссии по правам человека рассмотреть на ее тридцать девятой и сороковой сессиях идею разработки проекта второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, который бы предусматривал отмену смертной казни, с учетом документов по этому вопросу, рассмотренных Генеральной Ассамблей, а также мнений, высказанных по ним правительствами, и представить через Экономический и Социальный Совет доклад Ассамблее на ее тридцать девятой сессии;

3. постановляет возобновить на своей тридцать девятой сессии по пункту, озаглавленному „Международные пакты о правах человека”, рассмотрение идеи разработки проекта второго факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах, который бы предусматривал отмену смертной казни, с тем чтобы изучить вопрос о том, какие шаги могут быть предприняты в этом направлении.

*111-е пленарное заседание,
18 декабря 1982 года*

37/193. Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на Декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, принятую Генеральной Ассамблей в ее резолюции 3452 (XXX) от 9 декабря 1975 года,

учитывая статью 7 Международного пакта о гражданских и политических правах¹³⁶,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/62 от 8 декабря 1977 года, в которой она предложила Комиссии по правам человека составить проект конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, в свете принципов, воплощенных в Декларации, и свою резолюцию 32/63 от 8 декабря 1977 года,

напоминая далее, что шестой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями в своей

¹⁵² A/37/407 и Add.1.

резолюции 11 от 5 сентября 1980 года выразил надежду на скорейшую разработку проекта конвенции¹⁵³,

учитывая, что оказалось невозможным завершить работу над проектом конвенции в ходе тридцать восьмой сессии Комиссии по правам человека,

1. приветствует резолюцию 1982/38 Экономического и Социального Совета от 7 мая 1982 года, в которой Совет уполномочил рабочую группу открытого состава Комиссии по правам человека провести совещание в течение одной недели до начала тридцать девятой сессии Комиссии для завершения работы над проектом конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

2. просит Комиссию по правам человека завершить в срочном порядке на своей тридцать девятой сессии разработку проекта конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания с целью представления проекта, включая положения об эффективном выполнении будущей конвенции, Генеральной Ассамблее на ее тридцать восьмой сессии;

3. постановляет включить в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии пункт, озаглавленный „Пытки и других жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания”.

*111-е пленарное заседание,
18 декабря 1982 года*

37/194. Принципы медицинской этики

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 31/85 от 13 декабря 1976 года, в которой она предложила Всемирной организации здравоохранения подготовить проект кодекса медицинской этики, относящегося к защите лиц, подвергаемых любой форме задержания или тюремного заключения, от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания,

вновь выражая свою признательность Исполнительному комитету Всемирной организации здравоохранения, который постановил на своей шестьдесят третьей сессии в январе 1979 года одобрить принципы, изложенные в докладе, озаглавленном „Разработка кодексов медицинской этики”, в приложении к которому содержался проект свода принципов, подготовленный Советом международных медицинских организаций и озаглавленный „Принципы медицинской

этики, относящиеся к роли работников здравоохранения в защите лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания”,

учитывая резолюцию 1981/27 Экономического и Социального Совета от 6 мая 1981 года, в которой Совет рекомендовал Генеральной Ассамблее принять меры по завершению разработки проекта принципов медицинской этики на ее тридцать шестой сессии,

ссылаясь на свою резолюцию 36/61 от 25 ноября 1981 года, в которой она постановила рассмотреть проект принципов медицинской этики на своей тридцать седьмой сессии с целью их принятия,

будучи встревожена тем, что нередко представители медицинской профессии и другие работники здравоохранения занимаются деятельностью, которую трудно увязать с медицинской этикой,

признавая, что в мире все шире распространяется практика, когда важная медицинская деятельность выполняется работниками здравоохранения, не имеющими разрешения или не подготовленными в качестве врачей, такими как ассистенты врачей, фельдшеры, физиотерапевты и санитары,

с признательностью напоминая о Токийской декларации в отношении Всемирной медицинской ассоциации, в которой содержатся Руководящие принципы для врачей, касающиеся пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в связи с задержанием и тюремным заключением, принятые двадцать девятой Всемирной медицинской ассамблей, состоявшейся в Токио в октябре 1975 года,

отмечая, что в соответствии с Токийской декларацией государства и ассоциации профессиональных работников, а также другие соответствующие организации должны принять меры против любых попыток подвергнуть работников здравоохранения или членов их семей угрозам или репрессиям вследствие отказа таких работников оставаться безучастными к применению пыток или других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения,

подтверждая Декларацию о защите всех лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, единогласно принятую Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 3452 (XXX) от 9 декабря 1975 года, в которой она заявила, что любое действие, представляющее собой пытку или другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания, является оскорблением человеческого достоинства, нарушением целей Устава Организации Объединенных Наций и нарушением Всеобщей декларации прав человека¹⁵⁵,

напоминая, что в соответствии со статьей 7 Декларации, принятой в резолюции 3452 (XXX), каждое

¹⁵³ См. Шестой Конгресс Организации Объединенных Наций по предупреждению преступности и обращению с правонарушителями, Каракас, 25 августа - 5 сентября 1980 года: доклад, подготовленный Секретариатом (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.IV.4), глава I, раздел B.